

<b>Naziv studija</b>	Dvopredmetni sveučilišni diplomski studij njemačkoga jezika i književnosti – prevoditeljski smjer			
<b>Naziv kolegija</b>	Leksikografija njemačkog jezika			
<b>Status kolegija</b>	Obvezni			
<b>Godina</b>		<b>Semestar</b>		
<b>ECTS bodovi</b>	3			
<b>Nastavnik</b>	Doc. dr. sc. Anita Pavić Pintarić			
<b>e-mail</b>	apintari@unizd.hr			
<b>vrijeme konzultacija</b>	naknadno			
<b>Suradnik / asistent</b>	-			
<b>e-mail</b>				
<b>vrijeme konzultacija</b>				
<b>Mjesto izvođenja nastave</b>				
<b>Oblici izvođenja nastave</b>	Predavanje i seminar			
<b>Nastavno opterećenje P+S+V</b>	1+1+0			
<b>Način provjere znanja i polaganja ispita</b>	Seminarski rad			
<b>Početak nastave</b>	<b>Završetak nastave</b>			
<b>Kolokviji</b>	<b>1. termin</b>	<b>2. termin</b>	<b>3. termin</b>	<b>4. termin</b>
<b>Ispitni rokovi</b>	<b>1. termin</b>	<b>2. termin</b>	<b>3. termin</b>	<b>4. termin</b>
<b>Ishodi učenja</b>	<p>Studenti će biti sposobni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-definirati i razlikovati leksikografske pojmove</li> <li>-razlikovati leksikološke teorije</li> <li>- opisati različite vrste rječnika i leksikografske pristupe</li> <li>-provesti leksikografsku analizu</li> <li>-predstaviti svoje istraživanje.</li> </ul>			
<b>Preduvjeti za upis</b>	-			
<b>Sadržaj kolegija</b>	U ovome se kolegiju obrađuje leksikografsko nazivlje, leksikografski pristupi, te se analiziraju rječnici različitih područja.			
<b>Obvezna literatura</b>	<p>Wörterbücher : ein internationales Handbuch zur Lexikographie. Schläfer, Michael (2009): Lexikologie und Lexikographie.</p> <p>Rječnici njemačkoga jezika (npr. Duden Universalwörterbuch, Kluge: Etymologisches Wörterbuch, Kempcke, Günter: Wörterbuch Deutsch als Fremdsprache. Österreichisches Wörterbuch). Rječnici hrvatskoga jezika (npr. Anić, Vladimir: Rječnik hrvatskoga jezika; Anić, V./Goldstein, I.: Rječnik stranih riječi, Hrvatski enciklopedijski rječnik).</p>			
<b>Dopunska literatura</b>	Rječnici dostupni u Sveučilišnoj knjižnici.			
<b>Internetski izvori</b>	Dostupni online rječnici.			
<b>Način praćenja kvalitete</b>	Studentska evaluacija.			
<b>Uvjeti za dobivanje potpisa</b>	Redovito pohađanje nastave, seminarsko izlaganje.			
<b>Način bodovanja kolokvija/seminara/vježbi /ispita</b>	Seminarski rad se izrađuje prema Uputama za izradu seminarskoga rada koju studenti dobivaju na prvome satu			
<b>Način formiranja konačne ocjene</b>	Izrada seminarskoga rada iznosi 60% ukupne ocjene, 25% izrada prezentacije i njeno izlaganje, 15% pohađanje nastave i sudjelovanje u diskusijama			

<b>Nastavne teme-predavanja</b>			
<b>Red. br.</b>	<b>Datum</b>	<b>Naslov</b>	<b>Literatura</b>

1.		Wort: Definition, Funktion.	
2.		Lexikalische Theorien I	
3.		Lexikalische Theorien II	
4.		Lexikographie: Gegenstand und Aufgaben.	
5.		Typologie der Wörterbücher.	
6.		Einsprachige und zweisprachige Wörterbücher.	
7.		Fachwörterbücher.	
8.		Wörterbücher der Varietäten.	
9.		Wörterbuch im DaF-Unterricht.	
10.		Wörterbuch als Hilfsmittel bei der Übersetzung.	
11.		Lexikographische Praxis (Planung).	
12.		Lexikographische Analyse der Phraseme.	
13.		Lexikographische Analyse der Partikeln.	
14.		Lexikographische Analyse der Synonyme.	
15.		Schlussdiskussion.	

Nastavnik: